

وتحدد بقرار يصدره وزير المالية وتوشر عليه السلطة الحكومية المكلفة بالوظيفة العمومية شروط انخراط المستخدمين المشار إليهم أعلاه المنتسبين يوم العمل بظهورنا الشريف هذا المعترف بمثابة قانون الى نظام للتقاعد كيما كان معهول به قبل النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد.

غير أن النظمة التقاعد والاحتياط التي يستفيد منها الآن المستخدمون المشار إليهم أعلاه تتولى دراستها لجنة تتألف من مثل للسلطة الحكومية المكلفة بالوظيفة العمومية وممثل للهيئة المشغلة وممثل للوزارة المعهود إليها بالوصاية على هذه الهيئة بالإضافة إلى أعضاء لجنة تسيير الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين المشار إليهم في الفصل الثالث من الظهير الشريف رقم ١.٥٩.٣٠٢ الصادر في ٢٤ ربى الثاني ١٣٧٩ (٢٧ أكتوبر ١٩٥٩) باحداث الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين.

ويمكن أن تستثنى من ميدان تطبيق النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد بموجب قرار يصدره وزير المالية بعد موافقة اللجنة المشار إليها أعلاه الانظمة التي تضمن التعويضات التي تعادل على الأقل التعويضات المضمونة بموجب هذا النظام والتي تكون شروطها المالية والتقنية مرضية.

## الجزء الثاني كيفيات التطبيق الباب الأول الانضمام والانخراط الفصل 3

يتعين على المشغلين الجارية عليهم مقتضيات هذا النظام أن يعملوا بحكم القانون على انخراط مستخدميهم في النظام العام.

### الفصل 4

يتربى عن الانضمام الزام المشغل :

- بأن يوجه إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد - وفقاً للمواعيد المقررة بمرسوم - الائحة الاسمية الكاملة للمajorين المطبق عليهم هذا النظام مشفوعة بالمبلغ المفروض على أساسه واجب اشتراك المajorين والمساهمات المفروضة على أصحاب العمل ؛

- بأن يدفع إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد واجبات الاشتراك والمساهمات المطلوبة وفقاً للكيفيات والأجال المحددة بمرسوم .

### الفصل 5

يتم انخراط المستخدمين المشار إليهم في الفصل الثاني أعلاه بالتصريح الذي يدللي به المشغل إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد قصد القبول للاستفادة من النظام العام .  
ويعتبر تسجيل المنخرط نتيجة لاثبات خصوصه لهذا النظام بصفة مادية .

## نظام موظفي الادارات العمومية

### نصوص عامة

ظهير شريف بمثابة قانون رقم ١.٧٧.٢١٦ بتاريخ ٢٠ شوال ١٣٩٧ (٤ أكتوبر ١٩٧٧) يتعلق باحداث نظام جماعي لمنع رواتب التقاعد.

الحمد لله وحده

التابع للشريف - بداخله :

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله ولية)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أننا :

بناء على الدستور ولاسيما الفصل ١٠٢ منه ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلى :

### الهدف

#### الفصل ١

تحدد تحت اسم «النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد» مؤسسة تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي ويحتوى تسييرها الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين وفقاً لكييفيات تحدد بمرسوم . ويتألف النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد من نظام عام ونظام تكميلي .

ويهدف كل من النظام العام والنظام التكميلي إلى ضمان الحقوق الشخصية للمنخرط أو لنزوى حقوقه برسم مخاطر الشيخوخة ومخاطر الزمانة والوفاة .

\* \*

### الكتاب الأول

#### النظام العام

### الجزء الأول

#### ميدان التطبيق

#### الفصل ٢

يطبق النظام العام وجوذا على :

أ) المستخدمين المتعاقدين الجاري عليهم الحق العام والمستخدمين المؤقتين والمياومين والعرضيين العاملين مع الدولة والجماعات المحلية ؛

ب) مستخدمي الهيئات الجارية عليهم المراقبة المالية المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم ١.٥٩.٢٧٢ الصادر في ٢٧ شوال ١٣٧٩ (٤ أبريل ١٩٦٥) بتنظيم مراقبة الدولة المالية على المكاتب والمؤسسات العمومية والشركات ذات الامتياز وكذا على الشركات والهيئات المستفيدة من الاعانات المالية التي تقدمها الدولة أو الجماعات العمومية .

3 - على الهيئة أو الهيئات المشغلة السابقة أن تدفع مباشرة إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بناء على طلب تصحيح يقدمه المنخرط لهذا الغرض نصف مساهمات أرباب العمل القار والقابل للتغيير على أساس عدد سنوات العمل المنجز من طرف الماجور لدى إحدى الهيئات المذكورة.

ويتحول تصحيح الخدمات السابقة الحق للمنخرط فيما يلي :

- ١ - أن تدرج في الرصيد الدائن في دفتره الفردي المبالغ المطابقة لنصف واجبات انحراف الماجور ونصف مساهمة رب العمل باستثناء المبالغ المعددة لتمويل :

- صندوق الزمانة والوفاة الذي يضمن التعويضات المطابقة طبقاً للالفصل ٣٢ وما يليه إلى غاية الفصل ٣٣ من ظهيرنا الشريع هذا المعترض بمثابة قانون؛

- صندوق الموازنة المعد لضمان الفرق بين الإيرادات الإجمالية والإيرادات الدنيا التي يضمنها نظام تكوين رؤوس الأموال.

٢ - أن ينظر بعين الاعتبار عند تقدير الحقوق في التعويضات إلى مدة الخدمات السابقة المصححة وفقاً للكيفيات المحددة بمرسوم.

#### الفصل ١٥

ان الاجرة السنوية المستعملة أساساً لتقدير واجبات الانحراف عن المدة القابلة للتصحيح تحدد بمرسوم وتحرجى عليها نفس القواعد المتعلقة بالمقادير العليا والمطابقة بخصوص المقاييس المقدرة واجبات الانحراف على أساسها يوم الانحراف . و تستعمل أساساً لتقدير نصف واجبات انحراف الماجورين ونصف مساهمات أرباب العمل ، ويعلم بتحويل المبالغ المطابقة إلى رأس المال بعد دفعها لاحل تسجيلها في الدفتر الفردي وفق نفس الكيفية المتبعة في التقدير والمحددة بمرسوم فيما يخص واجبات الانحراف والمساهمات العادلة

#### الفصل II

ان انصاف واجبات انحراف الماجورين وانصاف مساهمات أرباب العمل تؤدى نقداً أو على اعقاب مدة تحدد طبق الشروط المعينة بمرسوم.

وتحدد كذلك في نفس المرسوم القواعد المتعلقة بالحد الأعلى لعدد سنوات الخدمات السابقة القابلة للتصحيح اذا كان ينتفع عن التصحيح تأسيس حقوق تتجاوز مستوى المعاشات العادلة المحددة في الجزء الرابع بعده.

#### الفصل ١٦

ان انحراف الماجورين المستفيدين من نظام تقاعد آخر يتربّ عنه طبق الشروط المحددة بمرسوم النظر بعين الاعتبار الى الخدمات السابقة على ان تحول وجوهاً في مقابل ذلك الى مؤسسة النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد ارصدة التأمين المطابقة للواجبات الملقاة على عاتق النظام السابق وتضييق بنفس المرسوم مسألة استرداد الخدمات الاضافية المحتملة فيما اذا كانت ارصدة التأمين المشار اليها أعلى لا تناسب والواجبات المتعين تحملها.

#### الفصل ٦

تحدد بمرسوم الشروط والكيفيات العملية التي يتم الانحراف بموجبها.

#### الفصل ٧

يؤدي الانحراف في النظام العام الى انتطاع واجبات انحراف المستخدمين من أجورهم وفق الشروط المحددة بمرسوم.

وفي مقابل ذلك يستفيد المستخدمون الجارى عليهم هذا النظام من التعويضات المحددة في ظهيرنا الشريع هذا المعترض بمثابة قانون

### الباب الثاني

#### تصحيح الخدمات السابقة

#### التأمين الاختياري

#### الفصل ٨

ان الخدمات السابقة لخضوع المنخرطين الى هذا النظام يمكن تصحيحها واعتبارها لتقدير حقوقهم في التقاعد طبق الشروط الآتية بناء على طلب صريح يقدمونه طبق الكيفيات والأجال المحددة بمرسوم :

- أن تكون منجزة ومؤدى عنها من لدن هيئة أو عدة هيئات منخرطة في هذا النظام ،

- أن لا تكون قد أخذت بعين الاعتبار بالنسبة لنظام تقاعد واحتياط آخر بصرف النظر عن الكيفيات الخاصة المقررة في مرسوم التطبيق المحدد فيه الشروط التي تنقل بموجبها إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد التحملات وعناصر الأصول المطابقة الناتجة عن كل نظام تقاعد موجود قد يحل هذا النظام محله .

ويتحول كذلك الحق في تصحيح الخدمات السابقة إلى المنخرط الذي تم استخدامه لأول مرة من طرف أحد المشغلين بعد خضوعه لهذا النظام وذلك فيما يخص الخدمات المتوفرة فيها الشروط المقررة في المقطع السابق والمنجزة قبل دخول هذا النظام في حيز التنفيذ.

#### الفصل ٩

يحتم تصحيح الخدمات السابقة :

١ - على المنخرط أن يدفع إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بواسطة المشغل الذي يعمل لديه نصف واجب الانحراف المطابق لاجور المدة المصححة بعد تقديرها أو من احتمالها وفق الكيفيات المحددة بمرسوم :

٢ - على الهيئة المنضمة التي ينجز المنخرط خدماته لديها أن تدفع إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد زيادة زيادة على نصف واجب انحراف الماجور المشار إليه أعلى الذي يتحمله المنخرط نصف مساهمات أرباب العمل القار والقابل للتغيير المطابق لسنوات العمل المنجزة لدى هذا المشغل .

## الفصل 17

ان المقدار المحددة على أساسه واجبات انخراط المajoرين ومساهمات أرباب العمل يحدد في مبلغ يعادل اربع مرات أجراة النظام المتوسطة المحددة بمرسوم ويحدد في هذا المرسوم كذلك مبلغ الاجرة المذكورة المعمول بها بالنسبة لسنة المالية الاولى .

## الجزء الرابع

## التعويضات

## الباب الاول

## مخاطر الشيغوخة

## الفصل 18

ان الانخراط في النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد مع اداء واجبات الانخراط والمساهمات المتعلقة به، يضمن للمنخرط نفسه فيما يخص مخاطر الشيغوخة أحد الحقوق الشخصية الآتية القابل للتغيير تبعاً لسنّه ومدة خدمته الصحيحة :

- ١ - معاش التقاعد العادي الاجمالي ؛
- ٢ - معاش التقاعد النسبي الاجمالي ؛
- ٣ - التحويل ؛
- ٤ - القنوة.

وتحول هذه الحقوق عند الاقتضاء بصفة جزئية الى ذوي الحقوق وفقاً للكيفيات المحددة بمرسوم.

## الفصل 19

ان السن العادية للانتفاع بمعاش التقاعد تحدد في ستين (60) سنة ولا يمكن بأي حال من الاحوال أن تقل عن خمسين وخمسين (55) سنة أو عن حدود السن المائلة المقررة بشأن المناصب المدعومة « المناصب العاملة » والمحددة بمرسوم.

## الفصل 20

ان معاش التقاعد العادي الاجمالي هو الابعاد العبرى الذي يكتسبه في الحال منخرط يثبت عند بلوغه سن الستين التوفير على ثلاثين سنة من الخدمات الصحيحة المنجزة بالمكتب . وتحدد بموجب مرسوم السن ومدة الخدمات المائلة المطبقة على منخرط قضى حياته العملية كلاً أو بعضاً في خدمة عاملة.

ويحدد مبلغ هذا المعاش في ٦٠٪ من الاجرة المتوسطة للحياة العملية المحددة بمرسوم.

اما الخدمات المنجزة فيما بعد المدة المطلوبة للحصول على معاش التقاعد العادي فتحسب على وجه الزيادة على أساس ٢٪ من الاجرة المتوسطة المشار إليها أعلاه عن كل سنة إضافية من الخدمات في المكتب إلى غاية ٢٥ سنة على الأكثر مع العلم ان مدة الخدمات فيصالح العاملة تحول إلى مدة مطابقة من الخدمات في المكتب وفق الكيفيات المقررة بمرسوم.

## الفصل 13

ان كل ماجور كان يجري عليه هذا النظام بصفة اجبارية طيلة ثلاث سنوات متالية من الانخراط الفعلي على الاقل ثم انتهى عمله لدى مشغل منخرط في النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد يخول الحق في أن يؤمن نفسه اختيارياً بهذا النظام بشرط أن يقدم طليباً بذلك.

ولا يقبل هذا التأمين اختيارياً الا اذا كان المعنى بالامر لا يستطيع المطالبة بالانضمام الى نظام تقاعد آخر.

وتحدد بمرسوم كيفيات وشروط التأمين اختيارياً المقرر في هذا الفصل .

## الباب الثالث

## الخدمات الصحيحة

## الفصل 14

الخدمات الصحيحة حسب مدلول هذا النظام هي :

- الخدمات المنجزة منذ تاريخ الانخراط في النظام المترتب عنها بهذه الصفة أداء واجبات انخراط المajoرين ومساهمات أرباب الاعمال ؟

- الخدمات المصححة برسم خدمات سابقة للانخراط في النظام والمترتب عنها أداء انصاف واجبات الانخراط وانصاف المساهمات المطابقة مع مراعاة المقتضيات المقررة بمرسوم لهذا الغرض ؟

- الخدمات المصححة مجاناً طبقاً للمقتضيات المقررة بمرسوم والخدمات المنجزة في « الجندية » ؟

- الخدمات المعتبرة بمناسبة انتقال الى نظام جماعي لمنع رواتب التقاعد ؟

- الخدمات المستردة عند الاقتضاء زيادة على الخدمات المعتبرة بمناسبة تحويل ما.

## الجزء الثالث

## الموارد

## الفصل 15

ان واجب انخراط الماجور أو « مقدار الاقتطاع » يحدد في نسبة ٦٪ من مجموع الاجور القارة باستثناء التعويضات عن المصارييف أو عن التحملات العائلية .

## الفصل 16

ان مساهمة ارباب العمل المقدرة على اسلس نفس الاجور المعتبرة في تقدير واجب انخراط الماجور تشتمل على :

- قسط أول بمقدار ثابت يعادل واجب انخراط الماجور ؟

- قسط ثان بمقدار قابل للتغيير تحدده مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد يوم ٥ مارس من كل سنة ابتداء من السنة الرابعة للعمل بالنظام وفقاً للقواعد المحددة بمرسوم . وتعادل المساهمة القابلة للتغيير طيلة الثلاث سنوات الاولى من العمل بهذا النظام المساهمة القارة بالإضافة نسبة ٢٠٪ عندهما تتعلق بأجرور مقبوضة عن منصب مرتب في صنف المناصب العاملة .

ولا يمكن تحويل المساهمات القابلة للتغيير.

ولا تقبل طلبات التحويل سوى خلال أجل ثلاث سنوات يبتدئه من تاريخ انتهاء عمل المنخرط والا اعتبرت غير مقبولة. وعند انصرام هذا الاجل يفقد المعنى بالأمر كل حق في التحويل مع الاحتفاظ بكامل حقوقه المكتسبة يوم انتهاء عمله.

#### الفصل 24

ان المنخرط الذى ينتهى عمله دون امكانية الاستفادة من معاش التقاعد العادى او النسبى ولا من تحويله يخول الحق في الاستفادة من قنوة يعادل مقدارها مجموع المبالغ التى قد تكون قابلة للتحويل.

#### الفصل 25

تؤدى القنوة عند بلوغ سن الستين او السن المماطلة المحددة للخدمات بالصالح العاملة غير انها تؤدى في الحين فى حالة زمانة نظرأ قبل هذه السن.

وإذا توفى المنخرط دفعت القنوة الى ازواجه وأيتامه فى أقساط متتساوية او بكمالها الى أحد هذين الصنفين فى حالة انعدام الصنف الآخر.

وإذا لم يكن هناك ذوى حقوق دفعت القنوة الى الاصول وفقا لنفس الكيفيات المبينة فى المقطع السابق.

#### الفصل 26

يجوز لكل منخرط طلب منح معاش التقاعد قبل الاول او تأجيل منحة طبق الكيفيات المحددة بمرسوم.

#### الفصل 27

ان الحقوق المكتسبة للمنخرط فى معاش التقاعد يوم وفاته تحول لفائدة زوجه او ازواجه وأولاده.

#### الفصل 28

يتوقف الحق فى معاش التقاعد المحول لفائدة الزوج على الشروط الآتية :

١ - أن يكون الزوج قد انعقد قبل انتهاء عمل المنخرط بستين على الأقل ؛

٢ - أن يكون الزوج سابقا للحادث المترتب عنه وفاة المنخرط ، اذا كان هذا الاخير قد حصل او كان فى امكانه الحصول على معاش تقاعده ؟

٣ - ان لا يكون الزوج قد طلق طلقة رجعية او نهائية او تزوج من جديد او جرد من حقوقه.

#### الفصل 29

يتوقف الحق فى المعاش المنوح للبيت على الشرطين الآتيين :

١ - أن يكون اليتيم ولدا شرعا ؟

٢ - ان لا يكون متزوجا او بالغا من العمر أكثر من سنت عشرة (١٦) سنة غير ان هذا الحد من السن يرفع الى احدى وعشرين (٢١) سنة فيما يخص الابناء الذين يتبعون دراستهم.

#### الفصل 2١

ان معاش التقاعد النسبى الاجمالى هو الایراد العمري المكتسب عند بلوغ سن الستين أو الخامس والخمسين فيما يخصصالح العاملة بالنسبة لمنخرط انتهى انتهاه الى النظام بعد ثلاث سنوات على الاقل من الخدمات الصحيحة دون قضاء عدد السنوات اللازم من الخدمات الصحيحة للحصول على معاش التقاعد العادى.

ويحدد مبلغ هذا المعاش فى ٢ % من الاجرة المتوسطة للحياة العملية عن كل سنة من الخدمات فى المكتب مع العلم ان سن الشروع فى الانتفاع به تحدد فى ستين سنة . وتحدد بمرسوم فيما يخص الخدمات فىصالح العاملة مقادير معاش التقاعد النسبى وحدود السن المعينة للشروع فى الانتفاع به.

#### الفصل 22

بما أن المعاشين المبينين فى الفصلين ٢٠ و ٢١ أعلاه ينتفع بهما عند بلوغ سن الستين فيما يخص الخدمات بالمكتب (او السن المماطلة المحددة فيما يخص الخدمات بالصالح العاملة) فان كل تغيير يدخل على السنين المذكورتين فى الحدود المعينة بمرسوم يؤدى الى تغيير مبلغ معاش التقاعد تبعا لمقادير الوفيات المعروفة بالنسبة لسنوات منح المعاش قبل او اوانه او تأجيل منحه وفقا للجدول المحدد بمرسوم .

ويقدر معاش التقاعد العادى والنسبى على اساس الاجرة السنوية المتوسطة.

وتضييق بمرسوم تطبيق :

- كيفية حساب المعاش المقدر ؟

- كيفية اعادة تقييم الاجور السنوية المترتب عنها أداء واجب الانحراف والمعتبرة بهذه الصفة لتحديد الاجرة المتوسطة للحياة العملية وبالتالي كيفية تقدير معاش التقاعد .

ولا يمكن ان يقل معاش التقاعد ابدا عن ايراد تكوين رأس المال (الاياد العمري القابل للتحويل الناتج فيما يخص نظام تكوين رؤوس الاموال عن واجبات انحراف المأجورين ومساهمات أرباب العمل المسجلة في الدفتر الفردي للمنخرط).

ويدعى معاش التقاعد العادى او النسبى « معاشًا اجماليًا » عندما تشمل بالإضافة الى ايراد تكوين رأس المال على التكملة اللازمة لبلوغ الجزء المحدد من الاجرة المتوسطة المقدرة للحياة العملية .

#### الفصل 23

ان كل منخرط انتهى عمله دون امكانية المطالبة على الفور بمعاش التقاعد العادى او النسبى يجوز له اذا ثبت انحرافه فى نظام جماعى جديد للتقاعد مقبول المطالبة بأن تعول الى هذا النظام الجديد القيمة المكتسبة عن طريق تكوين رأس المال الناتج عن واجبات انحراف المأجورين ومساهمات أرباب العمل القارة المسجلة فى دفتره الفردى .

ويتوقف هذا التحويل دائمًا على موافقة مؤسسة تسيير النظام الجديد .

العمومية لاجل تحديد سن المنخرطين في هذا النظام أو ذوى حقوقهم الا برسوم الولادة المدل بها وقت التوظيف أو برسوم ولادة الاولاد المحفوظة في الملفات الادارية أو فى ملفات الانحراف.

### الفصل 35

يتعين على كل مستفيد من معاش منح بحكم ظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون أن يعلم فى أجل شهر واحد يجميغ التغيرات التي قد تطرأ على حالته المدنية أو الحالة المدنية لزوجه وأولاده وعنده الاقتضاء بكل تغيير قد يكون له تأثير على المعاشات الممنوحة والا تعرض لاداء غرامة ماعدا فى حالة قوة قاهرة.

وتصدر الغرامات المشار إليها فى المقطع السابق عن مؤسسة النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد ويعادل مبلغها 3% من مبلغ المعاش عن ثلاثة أشهر.

## الجزء الخامس

### النظام المالي

#### الفصل 36

ان توازن النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد المصحح كل سنة ببيان حسابى فى 31 ديسمبر يجب أن يتم بخصوص أحد المخاطر الآتية :

- الشيخوخة من جهة :
  - الزمانة والوفاة من جهة أخرى.
- وذلك بصفة منفردة فيما يتعلق :
- بالنظام العام :
  - وبالنظام التكميلي.

#### الفصل 37

يحدد بمرسوم توزيع الموارد على مختلف الصناديق التي تضمن تحملات مختلف المخاطر.

#### الفصل 38

ان تحويل التزامات نظام سابق الى النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد الذى يحل محله يترب عن ما يلى :

- تحويل عناصر الاصول المطابقة الى النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد :
- تسجيلها في الحسابات المطابقة.

#### الفصل 39

تعتبر مخاطر الزمانة والوفاة بمثابة تأمين مؤقت من سنة الى أخرى وترتبط العمليات المحددة بمرسوم عن الحسابات المطابقة لهذه المخاطر والمفتوحة في محاسبة النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد

#### الفصل 40

تحدد بمرسوم قواعد توظيف أموال النظام الجماعى لمنع رواتب التقاعد.

ولا يمكن المتعريض بأى حيد من السن على الاولاد الذين يكونون في حالة عجز تام ومطلق عن العمل بسبب عاهات وذلك طيلة مدة العاهات.

#### الفصل 30

تدفع المعاشات الممنوحة للايتام الى أمهاهم وفي حالة وفاتهن أو تزوجهن من جديد الى أوليائهم.

## الباب الثاني

### مخاطر الزمانة والوفاة

#### الفصل 31

يستفيد من معاش عمرى عن الزمانة كل منخرط اضطر الى الانقطاع عن عمله من أجل عجز تام ونهائى عن مزاولة مهامه.

ويعادل هذا المعاش اثنين في المائة (2%) من الاجرة المتوسطة للحياة العملية بعد تصحيحها طبقاً للمقدار المحدد برسم مخاطر الشيخوخة عن كل سنة من الخدمة الصحيحة وعن كل سنة يتعين قضاؤها الى غاية السن العادلة للاحالة على التقاعد من غير ان يتجاوز هذا المعاش ستين في المائة (60%) من الاجرة المتوسطة المذكورة. غير ان هذا المقدار يعادل دائماً اثنين في المائة على الاقل (2%) عن كل سنة من سنوات الانحراف العادى المؤدى عنه.

وتحسب السنوات المصححة حيئاً بمنابع النصف.

ويقدر هذا المعاش وفق نفس الكيفيات المتتبعة في تقدير معاش الشيخوخة غير أنه لا يطبق عليه التخفيف من اجل منح المعاش قبل الاوان المقرر في الفصل 22 أعلاه.

وتحدد بمرسوم كيفيات مراقبة العجز المعتبر عجزاً تاماً ونهائياً.

#### الفصل 32

يحول معاش الزمانة لفائدة ذوى حقوق المنخرط طبق نفس الشروط المقررة في الفصل 27 وما يليه الى غاية الفصل 30 اعلاه.

#### الفصل 33

ان وفاة احد المنخرطين في اثناء مزاولة عمله لدى مشغل منضم الى النظام تخول ذوى حقوقه الحق في المعاشات المقررة في حالة وفاة المستفيد من معاش عن الزمانة.

كما ان وفاة احد المنخرطين في اثناء مزاولة عمله لدى مشغل غير منضم الى النظام تخول ذوى حقوقه الحق في المعاشات المقررة في حالة وفاة المستفيد من معاش عن الشيخوخة.

## الباب الثالث

### مقتضيات عامة

#### الفصل 34

لا يمكن بالرغم عن جميع المقتضيات التشريعية أو التنظيمية المنافية أن يتعرض على ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات

### الكتاب الثالث

#### مقتضيات عامة

##### الفصل ٤٥

يضاف الاعضاء الآتى ذكرهم الى لجنة تسيير الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين المشار اليها في الفصل ٣ من الظهير الشريف رقم ٣٠١.٥٩.٢٤ الصادر في ٢٤ ربى الثاني ١٣٧٩ (٢٧ أكتوبر ١٩٥٩) باحداث الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين كلما دعيت هذه اللجنة للنظر في المسائل ذات الصبغة العامة المتعلقة بالنظام العام لرواتب التقاعد ولاسيما منها المسائل الخاصة بنظامه المالي :

- مثل للسلطة الحكومية المكلفة بالوظيفة العمومية ؛
- مثل لوزارة الداخلية ؛
- مثل لوزارة الاشغال العمومية والمواصلات ؛
- مثل لوزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي ؛

- أربعة ممثلين للمنخرطين يعينون لمدة ثلاث سنوات ويختارون من بين أربعة مؤسسات منضمة إلى النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد توجد مراكزها بالجهموعتين الحضريةتين للرباط وسلا والدار البيضاء . وتحتار هذه المؤسسات المنضمة عن طريق قرعة يجريها المدير العام لصندوق الادعاء والتدبیر.

##### الفصل ٤٦

تمنع التعويضات التي يضمها النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بمقرر يصدره المدير العام لصندوق الادعاء والتدبیر.

##### الفصل ٤٧

تؤدي المعاشات السنوية بنسبة الرابع عند انتهاء الاجل في فاتح شهر يناير وأبريل ويوليوز وأكتوبر من كل سنة.

##### الفصل ٤٨

ان المبالغ المتأخرة غير المطلوب بها تتقاضم بعد مضي خمس سنوات على انتهاء أجلها.

غير أنه اذا غادر مستفيد من هذا النظام يتوفى على معاش للتقاعد أو على معاش للزمانة منزله ومضى على ذلك أكثر من سنة دون أن يطالب بالبالغ المتأخرة من معاشه جاز لذوى حقوقه الحصول بصفة مؤقتة على تصفية الحقوق في المعاش التي قد تحول اياهم بحكم مقتضيات ظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون . ويمكن ان يمنع معاش كذلك بصفة مؤقتة الى ذوى حقوق المستفيد المفقود عندما يكون هذا الاخير متوفرا على حقوق في التقاعد يوم فقادنهه وتمضي على هذا اليوم سنة واحدة على الاقل .

ويتحول المعاش المؤقت الى معاش نهائى عندما ثبتت الوفاة بصفة رسمية أو يعلن عن التغيب بموجب حكم .

##### الفصل ٤٩

يتضمن النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد بامتياز عام يمارس بشأن جميع المنقولات التي يملكونها مدینوه أينما كانت فيما يخص استخلاص واجبات الانخراط والمساهمات غير المؤداة والزيادات

### الكتاب الثاني

#### النظام التكميلي

##### الفصل ٤١

يحدث نظام تكميلي يساعد على ضمان تعويضات زيادة على تعويضات النظام العام ويحدد هذا النظام ويعمل به بناء على مرسوم يعين فيه على الخصوص التاريخ الذي يؤهل ابتداء منه النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد للقيام بمثل هذه العمليات .

ولا يمكن ان يتم انضمام مشغل الى النظام التكميلي الا وقت او بعد انضمامه الى النظام العام . ويجب في الحالة الثانية ان يكون الانضمام قد استوفى بصفة قانونية جميع واجبات النظام العام .

ويتوقف دائما انخراط مأجور في النظام التكميلي على انخراطه في النظام العام .

##### الفصل ٤٢

بالرغم عن المقتضيات المقررة في المقطع الاخير من الفصل ٤١ أعلاه يسمح بالانضمام وبالتالي بالانخراط للمشغلين والمأجورين الذين يثبتون انتمامهم لنظام تقاعد أساسى مرض .

وتنظر في امر انظمة التقاعد الاساسية المشار إليها في المقطع ٣ من الفصل ٢ من ظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون .

##### الفصل ٤٣

تجري نفس القواعد المقررة في الجزء الثاني بخصوص النظام العام على كل من الانضمام الى النظام التكميلي والانخراط فيه سواء من حيث تحديدهما أو من حيث شكلهما ومفعولهما .

وتضبط بقرار وزير المالية الكيفيات العملية الخاصة بالنظام التكميلي ولا سيما الكيفيات والشروط الفاسخة على الخصوص المقررة في اتفاقية الانضمام وكذا تصفية التحملات الايجابية والسلبية يوم فسخ الاتفاقية .

ويترتب عن تصحيح الخدمات السابقة في نطاق النظام التكميلي أداء جميع واجبات انخراط المأجورين ومساهمات أرباب العمل المطابقة حسب مقدارها التامة .

وإذا انخرط في النظام التكميلي مأجورون يتمتعون بمتانة مماثلة لدى نظام آخر وجب ان تحول مع هذا الانخراط الى النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد أرصدة التأمين المطابقة للتکاليف الواجب تحملها وإذا كانت المبالغ المحولة غير كافية بالنسبة لعدد سنوات الخدمة المنجزة طبقت القواعد المقررة في الفصل ٤٢ اعلاه .

##### الفصل ٤٤

تضييق كذلك بالمرسوم المقرر في الفصل ٤١ :

- واجبات انخراط المأجورين ومساهمات أرباب العمل ؟
- التعويضات المضمونة ؟

- المسائل المتعلقة بالنظام المالي كي يتأتى تحقيق توازن جميع المخاطر الواجب تحملها سواء فيما يخص نظام تكوين رؤوس الاموال أو فيما يخص توزيعها عند الاقتضاء .

غير أنه إذا كانت مسؤولية الفعل الناتج عنه الضرر ملقة على الغير فان النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد يجعل حتما محله في حقوق دعاوى المصابين أو ذوى حقوقهم ضد هذا الغير أو ضد مؤمنه النائب عنه إلى غاية المبلغ التكميلي للمعاش عن الزمانة أو الوفاة الواجب دفعه عن المدة المترادفة بين تاريخ الزمانة أو الوفاة وبين السن العادلة للاحالة على التقاعد المحددة في الفصل ٢٣ أعلاه.

#### الفصل ٥٣

لا يسمح بالجمع بين معاشين أو عدة معاشات مقدرة على أساس مدة الخدمات إلا إذا كانت المعاشات المذكورة ممنوحة على أساس خدمات منجزة في مناصب متواالية. ولا يمكن أن يكتسب أي منخرط حقوق تقاعد في منصبين متلازمين يؤديان إلى الاستفادة من راتب تقاعد. ولا يمكن في أي حال من الأحوال أن تعتبر المدة المحسوبة في تصفية معاش ما لتصفية معاش آخر.

غير أنه يمكن الجمع بين معاش يمنحه نظام أساسى وبين معاش يضمنه نظام تكميلي أو مضمون برسم تأمين عن الحياة.

#### الفصل ٥٤

ان أعون المؤسسات المنضمة إلى النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد المستفيدين من معاش تقاعد لا يمكنهم الانخراط في نظام احتياط آخر.

#### الفصل ٥٥

ان التعويضات العائلية الواجب منحها للمنخرطين في هذا النظام برسم الأولاد الذين يتولون النفقة عليهم تدفع مباشرة إلى المعينين بالأمر من طرف المؤسسة المشغلة وفقاً للتشريع المعمول به.

### الباب الثاني

#### النزعات

#### الفصل ٥٦

كل نزاع قد ينشأ بين النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد من جهة وبين المتنضمين إليه والمنخرطين فيه أو المظنون انهم كذلك من جهة أخرى يرفع أمام لجنة مختصة تتالف من يأتى :

- قاض من المحكمة الابتدائية بصفة رئيس ؛
- ممثل لوزارة الشغل والشئون الاجتماعية ؛
- ممثل لوزارة المالية ؛
- ممثل للسلطة الحكومية المكلفة بالوظيفة العمومية ؛
- المدير العام لصناديق الإيداع والتدبير أو ممثله ؛
- ممثل للمؤسسة المشغلة ؛
- ممثل للمنخرطين تعينه المؤسسة المشغلة.

ويتمكن أن تنظر من جديد في مقررات هذه اللجنة لجنة استئناف تتالف من يأتى :

- مستشار من محكمة الاستئناف بصفة رئيس ؛
- ممثل لوزارة الشغل والشئون الاجتماعية ؛

والغرامات التهديدية وكذا التعويضات المقبوسة بصفة غير قانونية من طرف المأجور ومصاريف المتابعتات.

ويرتبط هذا الامتياز العام المخول للنظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد مباشرة بعد الامتياز العام المخول للخزينة.

#### الفصل ٥٧

ان المعاشات المجددة بظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون لا يمكن التخلص منها وحيجزها ما عدا في حالة بقية دين لفائدة الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية أو لأجل الديون المخول الامتياز فيها حسب مدلول التشريع المعمول به والديون المتعلقة بالنفقة.

اما بقايا الديون الواجبة للدولة وبقايا الديون الواجبة لمختلف الجماعات العمومية الأخرى المشار إليها في المقطع السابق فترتتب عنها انتقطاعات من المعاشات المجددة بظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون إلى غاية الرابع من ميالتها وكذا الشأن فيما يخص الديون المخول فيها الامتياز والديون المتعلقة بالنفقة.

ويمكن أن تتجزء في آن واحد من المعاش إلى غاية ٥٠٪ من مبلغه الانتقطاعات الواجبة برسم بقايا الديون لفائدة الدولة ومختلف الجماعات العمومية الأخرى والديون المخول فيها الامتياز والديون المتعلقة بالنفقة.

وفي حالة وجود بقايا ديون لفائدة الدولة والجماعات العمومية الأخرى في آن واحد انجزت الانتقطاعات على وجه الاسبقية لفائدة الدولة.

وفي حالة وجود بقاياهم الديون المخول فيها الامتياز والديون المتعلقة بالنفقة في آن واحد تؤدى هذه الأخيرة قبل غيرها.

### الباب الأول

#### الجمع بين المعاشات

#### الفصل ٥٨

لا يمكن داخلي كل من النظام العام من جهة والنظام التكميلي من جهة أخرى الجمع بين :

- معاش التقاعد العادي أو النسبي والمعاش عن الزمانة ؛
- تحويل المعاش عن الزمانة أو معاش التقاعد العادي أو النسبي ومعاش ذوى حقوق المنخرط المتوفى أثناء مزاولة عمله ؛
- المعاش كيما كان المنوح برسم المعاش والقنة أو الاعانة القابلة للتجديد أو جميع الاعفاءات والاعانات الأخرى.

#### الفصل ٥٩

لا تحول التعويضات الممنوحة بموجب النظام العام أو التكميلي دون ان يمارس المستفيدين بكيفية عادية الحقوق المخولة ايامهم برسم أنظمة التعويضات القصيرة الامد والتعويض عن حوادث الشغل والامراض المهنية والتعويض عن الاضرار حسب الحق العام.

## الفصل 61

يعاقب بغرامة يتراوح قدرها بين 240 درهما و 400 درهم . ويمكن رفعها إلى الضعف في حالة العود إلى المخالفه المنخرط الذي يدللي عمداً بتصریحات غير صحيحة تتعلق بحالته قصد قبض تعويضات لاحق له فيها . ويلزم علاوة على ذلك بارجاع المبلغ المؤدى بصفة غير قانونية .

يعاقب بغرامة يتراوح قدرها بين 120 درهما و 1.000 درهم كل من احتفظ لديه من غير وجوب بواجب انخراط المأجور المقطوع من الاجرة .

## الفصل 62

ان دعوى المطالبة بالاستخلاص المقدمة بقطع النظر عن الدعوى العمومية تتقادم بعد مضى خمس سنوات على تاريخ اصرام الاجل المحدد في البيان الحسابي الموجه إلى المدين من لدن مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد .

## الفصل 63

يدخل ظهيرنا الشريف هذا في حيز التطبيق بعد مضى ثلاثة أشهر على تاريخ نشره في الجريدة الرسمية :

## الفصل 64

تلغى ابتداء من تاريخ العمل بظهيرنا الشريف هذا الصادر بمثابة قانون جميع المقتضيات المنافية ولاسيما المقتضيات المبينة في الفصل الثاني من الظهير الشريف رقم 184/72.I الصادر في 3 جمادى الثانية 1392 (27 يوليو 1972) بمثابة قانون يتعلق بنظام الضمان الاجتماعي وكذا المقطع 4 من الفصل 3 من قانون رقم 011/71 الصادر في 12 ذى القعده 1391 (31 ديسمبر 1971) باحداث نظام لرواتب التقاعد المدنية .

وحرر بالبراط فى 20 شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) .

ووقع بالطفل :  
الوزير الأول ،  
الامضاء : أحمد عصمان .

مرسوم رقم 2.77.551 بتاريخ 20 شوال 1397 (4 أكتوبر 1977)  
بتخديله كيفيات تطبيق النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد  
- النظام العام -

ان الوزير الأول ،

بمقتضى الظهير الشريف رقم 2.77.216 الصادر في 20 شوال 1397 (4 أكتوبر 1977) بمثابة قانون يتعلق باحداث نظام جماعي لمنع رواتب التقاعد :

وبمقتضى الظهير الشريف رقم 0.59.074 الصادر في فاتح شعبان 1378 (10 يناير 1959) باحداث صندوق الابداع والتدبير ولا سيما الفصل 18 منه :

- ممثل للسلطة الحكومية المكلفة بالوظيفة العمومية ؟

- المدير العام لصندوق الابداع والتدبير أو ممثله ؟

- ممثل للوزارة المعهود إليها بالوصاية على المؤسسة المشغلة . وتحدد بمرسوم كيفيات تعيين أعضاء اللجنتين المذكورتين وتسيرهما .

ويمكن أن يقدم بشأن مقررات لجنة الاستئناف طلب نقض لدى المجلس الأعلى طبق الشروط المقررة في التشريع المعمول به .

## الفصل 57

يجب أن تقدم دعوى النزاع في رفض طلب معاش أو كيفيات تصفيته في أجل سنة واحدة يبتدء من تاريخ تبليغ المقرر المنازع فيه إلى المعنى بالأمر أو إلى ممثله القانوني والاسقط الحق فيه .

## الباب الثالث

## الاعفاءات الجبائية

## الفصل 58

تعفى واجبات انخراط المأجورين ومساهمات أرباب العمل من جميع الضرائب .

وتعفى من حقوق التأمين وتسجل بالمجان الاقتنيات التي تتجزأها مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد والمبادلات والاتفاقات المبرمة لفائدة .

وتعفى من جميع حقوق التسجيل والتأمين الاحكام والاحكام النهائية المتعلقة بتطبيق التشريع والأنظمة الخاصة بالنظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد .

## الباب الرابع

## العقوبات

## الفصل 59

يدفع المشغل إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد مبلغ واجبات الانخراط والمساهمات في التواريف وطبق الكيفيات المحددة بمرسوم .

وتفرض على الدفعات غير المنجزة في الآجال المقررة زيادة قدرها 6 % عن كل سنة من التأخير . ويتحمل هذه الزيادة المشغل وحده .

## الفصل 60

يعاقب بغرامة يتراوح قدرها بين 240 درهما و 400 درهم ويمكن رفعها إلى الضعف في حالة العود إلى المخالفه كل من أدل عمداً بتصریحات غير صحيحة قصد تمكين أحد مأجوريه من قبض تعويضات لاحق له فيها .

ويلزم علاوة على ذلك بأن يدفع إلى مؤسسة النظام الجماعي لمنع رواتب التقاعد المبلغ المؤدى بصفة غير قانونية اذا ما رغب في ذلك الطرف الطالب .